

ANNEXE O/2

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES A SECTION VI (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX O/2

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES TO SECTION VI (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

SECTION VI.

Page 257.

1. Note 1.

Remplacer "a)" et "b)" par "A)" et "B)", respectivement.

2. Note 1 a) actuelle.

Remplacer "paragraphe a) ci-dessus" par "paragraphe A) ci-dessus".

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

SECTION VI.

Page 257.

1. Note 1.

Delete "(a)" and "(b)" and substitute "(A)" and "(B)", respectively.

2. Present Note 1 (a) (relettered 1 (A)).

Delete "paragraph (a) above" and substitute "paragraph (A) above".

* * *

ANNEXE O/3

MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES DU N° 03.01 AU N° 03.04 (2007)

(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX O/3

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES TO HEADINGS 03.01 TO 03.04 (2007)

(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 3.

Page 24. Nouveaux n°s 0301.94 et 0301.95.

Insérer le nouveaux n°s 0301.94 et 0301.95 suivants :

“0301.94 -- **Thons rouges** (*Thunnus thynnus*)

0301.95 -- **Thons rouges du sud** (*Thunnus maccoyii*)”.

Page 26. Nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68.

Insérer le nouveaux n°s 0302.67 et 0302.68 suivants :

“0302.67 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- **Léginges** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 27.

N°s 0303.50 et 0303.60.

Nouvelle rédaction :

“ - **Harengs** (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) **et morues** (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), **à l'exclusion des foies, oeufs et laitances** :

0303.51 -- **Harengs** (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)

0303.52 -- **Morues** (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)

- **Espadons** (*Xiphias gladius*) **et léginges** (*Dissostichus spp.*), **à l'exclusion des foies, oeufs et laitances** :

0303.61 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0303.62 -- **Léginges** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 28. N°s 0304.10 à 0304.90.

Nouvelle rédaction :

“ - **Frais ou réfrigérés** :

0304.11 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- **Autres**

- **Filets congelés** :

0304.21 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- **Autres**

- **Autres** :

0304.91 -- **Espadons** (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- **Légines** (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- **Autres**”.

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 3.

Page 24. New subheadings 03.01.94 and 0301.95.

Insert the following new subheadings 0301.94 and 0301.95 :

“0301.94 -- **Bluefin tunas** (*Thunnus thynnus*)

0301.95 -- **Southern bluefin tunas** (*Thunnus maccoyii*)”.

Page 26. New subheadings 0302.67 and 0302.68.

Insert the following new subheadings 0302.67 and 0302.68 :

“0302.67 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0302.68 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 27.

Subheadings 0303.50 and 0303.60.

Delete and substitute :

“ - **Herrings** (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) **and cod** (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*), **excluding livers and roes** :

0303.51 -- **Herrings** (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)

0303.52 -- **Cod** (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)

- **Swordfish** (*Xiphias gladius*) **and toothfish** (*Dissostichus spp.*), **excluding livers and roes** :

0303.61 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0303.62 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)”.

Page 28. Subheadings 0304.10 to 0304.90.

Delete and substitute :

“ - **Fresh or chilled** :

0304.11 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.12 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.19 -- **Other**

- **Frozen fillets** :

0304.21 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.22 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.29 -- **Other**

- **Other** :

0304.91 -- **Swordfish** (*Xiphias gladius*)

0304.92 -- **Toothfish** (*Dissostichus spp.*)

0304.99 -- **Other**”.

* * *

ANNEXE O/4

MODIFICATION DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 25.29 EN CE QUI CONCERNE
LE TERME ANGLAIS "FELSPAR" (2007)
(Voir l'annexe F/1 ci-dessus)

ANNEX O/4

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 25.29 WITH
REGARD TO THE TERM "FELSPAR" (2007)
(See Annex F/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 25.

Page 226. N° 25.29.

1. Libellé.

Texte anglais seulement.

2. N° 2529.10.

Texte anglais seulement.

Page 227. N° 25.29. Premier paragraphe.

Texte anglais seulement.

* * *

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 25.

Page 226. Heading 25.29.

1. Heading text.

Delete "**FELSPAR**" and substitute "**FELDSPAR**".

2. Subheading 2529.10.

Delete "**Felspar**" and substitute "**Feldspar**".

Page 227. Heading 25.29. First paragraph.

Delete "**Felspar**" and substitute "**Feldspar**".

* * *

Annexe P/1 au Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE P/1

TABLES DE CONCORDANCE
ENTRE LA VERSION 1996 ET LA VERSION 2002
DU SYSTEME HARMONISE

CORRIGENDUM AU DOC. NG0023B1

(Voir l'annexe C/2 ci-dessus)

ANNEX P/1

CORRELATION TABLES
BETWEEN THE 1996 VERSION AND THE 2002 VERSION
OF THE HARMONIZED SYSTEM

CORRIGENDUM TO DOC. NG0023B1

(See Annex C/2 above)

ANNEXE P/2

ETABLISSEMENT D'UNE CONCORDANCE ENTRE LE SYSTEME HARMONISE
ET L'INSTRUMENT RELATIF AUX PRODUITS PHARMACEUTIQUES

(Voir l'annexe H/1 ci-dessus)

ANNEX P/2

ESTABLISHMENT OF A CORRELATION BETWEEN THE HARMONIZED SYSTEM AND
THE WTO INSTRUMENT ON PHARMACEUTICAL PRODUCTS

(See Annex H/1 above)

CONCORDANCE ENTRE LE SYSTEME HARMONISE ET LES PRODUITS COUVERTS PAR CERTAINS INSTRUMENTS INTERNATIONAUX

I. INTRODUCTION

On trouvera dans le présent document la concordance entre le Système harmonisé et certains instruments internationaux, établie par le Secrétariat de l'Organisation mondiale des douanes en collaboration avec les secrétariats des organisations gérant les instruments mentionnés ci-après, conformément aux instructions données par le Comité du Système harmonisé.

Bien que le tableau de concordance ci-après ait été examiné par le Comité du Système harmonisé, il ne doit pas être considéré comme rendant compte des décisions de classement prises par ce Comité. Il s'agit d'une liste publiée par le Secrétariat de l'OMD afin de faciliter la surveillance et le contrôle de certains produits couverts par certains instruments internationaux. Ce tableau qui n'est pas exhaustif est fourni simplement à titre indicatif. **Il n'a aucun caractère officiel et aucune valeur juridique.**

II. LISTE DES INSTRUMENTS ET DES ORGANISATIONS QUI LES GERENT

ORGANISATIONS	INSTRUMENTS	Titre dans le tableau
PNUCID (Vienne)	<ul style="list-style-type: none">- Convention unique sur les stupéfiants de 1961, amendée par le Protocole de 1972- Convention de 1971 sur les substances psychotropes- Convention de 1988 contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes	STUPEFIANTS
CITES (Genève)	<ul style="list-style-type: none">- Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction	CITES
PNUE (Secrétariat de la Convention de Vienne – Nairobi)	<ul style="list-style-type: none">- Protocole de Montréal relatif aux substances qui appauvrissent la couche d'ozone	OZONE

ORGANISATIONS	INSTRUMENTS	Titre dans le tableau
PNUE (Secrétariat de la Convention de Bâle – Genève)	- Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontaliers de déchets dangereux et leur élimination	DECHETS B-I et II
OIAC (Organisation pour l'Interdiction des Armes Chimiques – La Haye)	- Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction	CAC
OCDE (Direction de l'Environnement – Paris)	- Décision du Conseil de l'OCDE incluant les listes verte, orange et rouge des déchets	DECHETS A-I, II et III
OMC	- Accord sur le commerce des aéronefs civils	AERONEFS CIVILS
OMC	- Instrument relatif aux produits pharmaceutiques	DCI

III. COORDONNEES DES ORGANISATIONS GERANT LES INSTRUMENTS EN CAUSE

1. STUPEFIANTS

PNUCID (Programme des Nations Unies pour le Contrôle International des Drogues)
Vienna International Centre, P.O. Box 500
A-1400 Vienne Autriche
Tél. : +43-1-213450
Fax : +43-1-21345-5867
E-mail : undcp_hp@undcp.un.or.at
Page d'accueil : <http://www.unvienna.org>

2. CITES

Secrétariat de la CITES
15, Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine – Genève Suisse
Tél : 41-22-917 8139/40
Fax : 41-22-797 3417
E-mail : CITES@unep.ch

3. OZONE

PNUE (Secrétariat de la Convention de Vienne)
The Secretariat for the Vienna Convention and the Montreal Protocol
P. O. Box 30552
Nairobi, Kenya
Tel. : (254-2) 62-1234 or 62-3850
Fax : (254-2) 62-3601 or 62-3913
E-mail : ContactWebmaster-Ozoneinfo@Unep.org
Page d'accueil : <http://www.unep.org/ozone>

4. DECHETS B

PNUE (Secrétariat de la Convention de Bâle)
15, Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine, Genève Suisse
Tél. : 41-22-917 8139/40
Fax : 41-22-797 3417
Page d'accueil : <http://www.unep.ch>

5. CAC

OIAC
Johan de Wittlaan, 32
NL-2517 JR The Hague Pays-Bas
Tél. : 31-70 416-3300
Fax : 31-70 306-3535
Page d'accueil : <http://www.opcw.nl>

6. DECHETS A

OCDE (Direction de l'Environnement – Paris)
2, rue André Pascal
F-75775 Paris Cedex 16 France
Standard téléphonique
Tél.: +33-1 4524 8200
Page d'accueil : <http://www.oecd.org>.

7. AERONEFS CIVILS

OMC
Centre William Rappard
P15, Chemin des Anémones
Rue de Lausanne, 154
CH-1211, Genève 21 Suisse
Tél. : 41 22 739 51 11
Fax : 41 22 731 42 06
Page d'accueil : <http://www.wto.org>

8. DCI

(Voir le point 7 (OMC) ci-dessus).

Notes :

1. La colonne du tableau intitulée "Code SH" énumère seulement les codes du SH couverts par un ou plusieurs instruments.
2. La mention "X" indique une couverture totale, c'est-à-dire que tous les produits de la sous-position concernée sont régis par la convention mentionnée dans le titre de la colonne correspondante, alors que la mention "EX" indique une couverture partielle.
3. Les mentions "DECHETS A-I", "DECHETS A-II" et "DECHETS A-III" qui figurent dans le titre de la colonne, correspondent respectivement aux listes verte, orange et rouge de l'OCDE.
4. Les mentions "DECHETS B-I" et "DECHETS B-II" qui figurent dans le titre de la colonne, correspondent respectivement à "l'Annexe VIII (liste A)" et à "l'Annexe IX (liste B)" de la Convention de Bâle.
5. La colonne "AERONEFS CIVILS" énumère les concordances extraites de l'Annexe révisée de l'Accord sur le commerce des aéronefs civils, élaborée par le Comité du commerce des aéronefs civils de l'OMC (voir le document de l'OMC TCA/4, 23 nov. 2001).

°
° °

**CORRELATION BETWEEN THE PRODUCT
COVERAGE OF SELECTED INTERNATIONAL CONVENTIONS
AND THE HARMONIZED SYSTEM**

I. INTRODUCTION

This publication contains the correlations between the Harmonized System and selected international conventions as drawn by the World Customs Organization Secretariat in collaboration with the Secretariats of the organizations administering the conventions or agreements set out below, in accordance with instructions received from the Harmonized System Committee.

Although the attached table was examined by the Harmonized System Committee, it is not to be regarded as reflecting classification decisions taken by that Committee; it constitutes a reference published by the WCO Secretariat for the purpose of facilitating the monitoring and control of certain products covered by other international conventions. The table is non-exhaustive and merely indicative and has **no legal or official status**.

II. LIST OF CONVENTIONS AND THEIR ORGANIZATIONS

ORGANIZATIONS	CONVENTIONS, ETC.	Header in the Table
UNDCP (Vienna)	<ul style="list-style-type: none">- Single Convention on narcotic drugs, 1961, as amended by the 1972 Protocol- Convention on psychotropic substances (1971)- Convention against illicit traffic in narcotic drugs and psychotropic substances, 1988	NARCOTICS
CITES (Geneva)	<ul style="list-style-type: none">- Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora	CITES
UNEP (Secretariat of the Vienna Convention – Nairobi)	<ul style="list-style-type: none">- Montreal Protocol relating to substances affecting the ozone layer	OZONE

ORGANIZATIONS	CONVENTIONS, ETC.	Header in the Table
UNEP (Secretariat of the Basel Convention – Geneva)	- Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal	WASTE B-I and II
OPCW (Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons – The Hague)	- Convention on the prohibition of the development, production, stockpiling and use of chemical weapons and on their destruction	CWC
OECD (Environment Directorate – Paris)	- OECD Council decision including the waste lists (green, amber, red)	WASTE A-I, II and III
WTO (Geneva)	Agreement on trade in civil aircraft	CIVIL AIRCRAFT
WTO (Geneva)	Instrument on pharmaceutical products	INN

III. CONTACT DETAILS RE THE ORGANIZATIONS ADMINISTERING THE CONVENTIONS

1. NARCOTICS

UNDCP (United Nations International Narcotics Control Board)
Vienna International Centre, P.O. Box 500
A-1400 Vienna, Austria
TEL : +43-1-213450
FAX : +43-1-21345-5867
E-mail : undcp_hp@undcp.un.or.at
Home page : <http://www.unvienna.org>

2. CITES

CITES Secretariat
15, Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine - Genève, Switzerland
TEL : 41-22-917 8139/40
FAX : 41-22-797 3417
E-mail : CITES@unep.ch

3. OZONE

UNEP (Secretariat of the Vienna Convention)
The Secretariat for the Vienna Convention and the Montreal Protocol
P. O. Box 30552
Nairobi, Kenya
TEL : (254-2) 62-1234 or 62-3850
FAX : (254-2) 62-3601 or 62-3913
E-mail : ContactWebmaster-Ozoneinfo@Unep.orgd
Home page : <http://www.unep.org/ozone>

4. WASTE B

UNEP (Secretariat of the Basel Convention)
15, Chemin des Anémones
CH-1219 Châtelaine, Genève, Switzerland
TEL : 41-22-917 8139/40
FAX : 41-22-797 3417
Home page : <http://www.unep.ch>

5. CWC

OPCW
Johan de Wittlaan, 32
2517 JR The Hague
The Netherlands
TEL : 31-70 416-3300
FAX : 31-70 306-3535
Home page : <http://www.opcw.nl>

6. OECD (Environment Directorate – Paris)

2, rue, André Pascal
F-75775 Paris Cedex 16 France
Main Switchboard
Tel.: +33-1 4524 8200
Home page : <http://www.oecd.org>.

7. CIVIL AIRCRAFT

WTO
Centre William Rappard,
P15, Chemin des Anémones
Rue de Lausanne 154,
CH-1211, Geneve 21, Switzerland
TEL : 41-22-739 51 11
FAX : 41-22-731 42 06
Home page : <http://www.wto.org>

8. INN

(See Item 7 (WTO) above).

Notes :

1. The "HS Code" column in the Table lists only the HS codes covered by one (or more) convention(s).
2. The symbol "X" in the Table indicates full coverage, which means that all goods of the specified subheading are controlled by the convention mentioned in the header of the corresponding column, while "EX" indicates partial coverage.
3. "WASTE A-I", "WASTE A-II" and "WASTE A-III" in the headers of the columns of the Table correspond to the "green list", "amber list" and "red list" of the OECD list, respectively.
4. "WASTE B-I" and "WASTE B-II" in the headers of the columns of the Table correspond to "Annex VIII (List A)" and "Annex IX (List B)" of the Basel Convention, respectively.
5. The "CIVIL AIRCRAFT" column in the Table lists the correlation taken from the amended Annex to the Agreement on Trade in Civil Aircraft developed by the WTO Committee on Trade in Civil Aircraft (see WTO Doc. TCA/4, 23 Nov. 2001).

°
° °

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

IV. TABLEAU/TABLE

CONCORDANCE ENTRE LE SH ET LES PRODUITS COUVERTS PAR CERTAINS INSTRUMENTS INTERNATIONAUX
CORRELATION BETWEEN THE PRODUCT COVERAGE OF SELECTED INTERNATIONAL CONVENTIONS AND THE HS

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
0102.90							EX				
0103.91							EX				
0103.92							EX				
0104.10							EX				
0104.20							EX				
0106.11							EX				
0106.12							EX				
0106.19							EX				
0106.20							EX				
0106.31							EX				
0106.32							EX				
0106.39							EX				
0106.90							EX				
0208.20							EX				
0208.30							EX				
0208.40							EX				
0208.50							EX				
0208.90							EX				
0210.91							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
0210.92							EX				
0210.93							EX				
0210.99							EX				
0301.10							EX				
0301.99							EX				
0302.69							EX				
0302.70							EX				
0303.79							EX				
0303.80							EX				
0304.10							EX				
0304.20							EX				
0304.90							EX				
0305.20							EX				
0305.30							EX				
0305.49							EX				
0305.59							EX				
0305.69							EX				
0307.60							EX				
0307.91							EX				
0307.99							EX				
0407.00							EX				
0410.00							EX				
0501.00	EX				EX						
0502.10	EX						EX				
0502.90	EX						EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
0503.00	EX										
0504.00							EX				
0505.90	EX				EX		EX				
0506.10							EX				
0506.90	EX				EX		EX				
0507.10							EX				
0507.90							EX				
0508.00							EX				
0510.00							EX				
0511.91							EX				
0511.99	EX			EX	EX		EX				
0601.10							EX				
0601.20							EX				
0602.10							EX				
0602.20							EX				
0602.90							EX				
0604.91							EX				
0604.99							EX				
1209.99							EX				
1211.20							EX				
1211.30								X			
1211.40								X			
1211.90							EX	X			
1213.00	EX				EX						
1301.90								X			

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
1302.11								X			
1302.19							EX	EX			
1401.00	EX										
1501.00	EX				EX						
1502.00	EX				EX						
1503.00	EX				EX						
15.04	EX				EX						
1504.30	EX				EX		EX				
1505.00	EX				EX						
1506.00	EX				EX						
15.07	EX				EX						
15.08	EX				EX						
15.09	EX				EX						
1510.00	EX				EX						
15.11	EX				EX						
15.12	EX				EX						
15.13	EX				EX						
15.14	EX				EX						
15.15	EX				EX						
15.16	EX				EX						
15.17	EX				EX						
1518.00	EX				EX						
1520.00	EX				EX						
15.21	EX				EX						
1521.90	EX				EX		EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
1522.00	X				X						
1602.20							EX				
1602.90							EX				
1603.00							EX				
1604.30							EX				
1605.90							EX				
1802.00	X				X						
2307.00	EX				EX						
2308.00	EX				EX						
2501.00	EX				EX						
2503.00	EX				EX						
2504.90	EX				EX						
2505.10	EX				EX						
2514.00	EX				EX						
2521.00	EX				EX						
2524.00			X	X							
2525.30	X				X						
2529.10	EX				EX						
2529.21	EX	EX			EX						
2529.30	EX				EX						
2530.90	EX				EX						
2618.00	X				X						
2619.00	EX	EX			EX						
2620.11	X				X						
2620.19	EX	X		X	EX						

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2620.21		EX	EX	EX							
2620.29		X		EX							
2620.30		X		X	EX						
2620.40		EX									
2620.60		X		X							
2620.91	X	X		X							
2620.99	EX	EX		EX							
2621.21		EX	EX	EX							
2621.10		X		X							
2621.90	EX			EX	EX						
27.07		EX									
2710.91		X	X	X							
2710.99		X	X	X							
2804.10											
2804.50	EX	EX		EX	EX						
2804.80		EX		EX							
2804.90	EX			EX	EX						
2805.40		EX		EX							
2811.19									EX		
2812.10									EX		
2818.30											EX
28.26		EX									
2825.10								EX			
2827.20	X				X						
2833.22											EX

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
28.37		EX									
2842.10											EX
2842.90											EX
2843.30								EX			EX
2843.90											EX
2844.40											EX
2845.90											EX
2846.90											EX
2849.20	X				X						
2851.00									EX		
2902.19											EX
2902.90								EX			EX
2903.19						EX					
2903.30						EX			EX		
2903.44											EX
2903.45						EX					
2903.47											EX
2903.49						EX					EX
2903.59											EX
2903.62											EX
2903.69								EX			EX
2904.10											EX
2904.20								EX			
2904.90									EX		EX
2905.19									EX		

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2905.29											EX
2905.39											EX
2905.49											EX
2905.51								X			EX
2905.59											EX
2906.11											EX
2906.19											EX
2906.29											EX
2907.19											EX
2907.29											EX
2908.10											EX
2908.20											EX
2908.90											EX
29.09		EX									
2909.11								X			
2909.19											EX
2909.20											EX
2909.30											EX
2909.49											EX
2909.50											EX
2910.90											EX
2911.00											EX
2912.19											EX
2914.11								X			
2914.12								X			

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2914.19											EX
2914.29											EX
2914.31								X			
2914.39											EX
2914.40											EX
2914.50											EX
2914.69											EX
2914.70											EX
2915.24								X			
2915.39											EX
2915.60											EX
2915.70											EX
2915.90											EX
2916.15											EX
2916.19											EX
2916.20											EX
2916.34								EX			
2916.39											EX
2917.13											EX
2917.19											EX
2917.34											EX
2918.11											EX
2918.16											EX
2918.19									EX		EX
2918.22											EX

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2918.23											EX
2918.29											EX
2918.30											EX
2918.90											EX
2919.00											EX
2920.10											EX
2920.90									EX		EX
2921.12											EX
2921.19									EX		EX
2921.29											EX
2921.30											EX
2921.45											EX
2921.46								X			EX
2921.49								EX			EX
2921.59											EX
2922.11											EX
2922.13									EX		
2922.14								X			EX
2922.19								EX	EX		EX
2922.29								EX			EX
2922.31								X			EX
2922.39								EX			EX
2922.42								EX			
2922.44								X			EX
2922.49											EX

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2922.50											EX
2923.10											EX
2923.20											EX
2923.90											EX
2924.11								X			EX
2924.19											EX
2924.21											EX
2924.23								X			
2924.24								X			EX
2924.29								EX			EX
2925.12								X			EX
2925.19											EX
2925.20											EX
2926.30								X			EX
2926.90								EX			EX
2927.00											EX
2928.00											EX
29.29		EX									
2929.90									EX		EX
2930.20											EX
2930.30											EX
2930.40											EX
2930.90									EX		EX
2931.00									EX		EX
2932.19											EX

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2932.29											EX
2932.91								X			
2932.92								EX			
2932.93								X			
2932.94								X			
2932.95								X			
2932.99								EX			EX
2933.11											EX
2933.19											EX
2933.21											EX
2933.29											EX
2933.33								X			EX
2933.39									EX		EX
2933.41								X			EX
2933.49								EX			EX
2933.53								X			EX
2933.54								EX			EX
2933.55								X			EX
2933.59											EX
2933.69											EX
2933.72								X			EX
2933.79											EX
2933.91								X			EX
2933.99								EX			EX
2934.10											EX

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2934.20											EX
2934.30											EX
2934.91								X			EX
2934.99								EX			EX
2935.00											EX
2936.10											EX
2936.21											EX
2936.22											EX
2936.23											EX
2936.24											EX
2936.25											EX
2936.26											EX
2936.27											EX
2636.28											EX
2936.29											EX
2937.11											EX
2937.12											EX
2937.19											EX
2937.21											EX
2937.22											EX
2937.23											EX
2937.29											EX
2937.31											EX
2937.39											EX
2937.40											EX

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2937.50											EX
2937.90											EX
2938.10											EX
2938.90											EX
2939.11								X			EX
2939.19								EX			EX
2939.29								EX			EX
2939.41								X			EX
2939.42											EX
2939.43								X			EX
2939.49											EX
2939.51								X			EX
2939.59								EX			EX
2939.61								X			EX
2939.62								X			EX
2939.63								X			
2939.69								EX			EX
2939.91								X			EX
2939.99								EX			EX
2940.00											EX
2941.10											EX
2941.20											EX
2941.30											EX
2941.40											EX
2941.50											EX

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
2941.90											EX
2942.00											EX
3001.10							EX				
3001.20							EX				EX
3001.90							EX				EX
3002.10											EX
3002.90							EX		EX		EX
3003.20											EX
3003.31											EX
3003.39							EX				EX
3003.40							EX	EX			EX
3003.90							EX	EX			EX
3004.31											EX
3004.39							EX				
3004.40							EX				
3004.90							EX				
3005.10							EX				
3005.90							EX				
3006.80		X		X							
3101.00		EX									
3104.20	X				X						
3201.90								EX			
3203.00					EX						EX
3204.12											EX
3204.13											EX

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
3301.30							EX				
3204.19											EX
3204.90											EX
3304.99							EX				
3402.12											EX
3402.13											EX
3507.90											EX
38.08	EX			EX							
3808.40											EX
3824.90									EX		EX
3825.10		X		X							
3825.20		X									
3825.30				X							
3825.41		X		X							
3825.49		X		X							
3825.50		X		X							
3825.61	X	X	X	X	X						
3825.69	X	X	X	X	X						
3901.90											EX
3902.90											EX
3905.30	EX				EX						
3905.19	EX				EX						
3905.99	EX				EX						EX
3906.10	EX				EX						
3906.90	EX				EX						EX

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
3907.10	EX				EX						EX
3907.20	EX				EX						EX
3907.30	EX				EX						EX
3907.40	EX				EX						
3907.50	EX				EX						
3907.60	EX				EX						
3907.91	EX				EX						
3907.99	EX				EX						EX
3908.10	EX				EX						
3908.90	EX				EX						
3909.10	EX				EX						EX
3909.20	EX				EX						
3909.40	EX				EX						EX
3909.50	EX				EX						
3911.90											EX
3912.31								EX			EX
3912.39											EX
3912.90											EX
3913.10								EX			
3913.90											EX
3914.00		EX									EX
3915.10	X	EX			X						
3915.20	X	EX			X						
3915.30	X	EX			X						
3915.90	X	EX			X						

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
3917.21										EX	
3917.22										EX	
3917.23										EX	
3917.29										EX	
3917.31										EX	
3917.33										EX	
3917.39										EX	
3917.40										EX	
3926.90										EX	
4004.00	X				X						
4008.29										EX	
499.12										EX	
4009.22										EX	
4009.32										EX	
4009.42										EX	
4011.30										EX	
4012.13										EX	
4012.20	X				X					EX	
4016.10										EX	
4016.93										EX	
4016.99										EX	
4017.00	EX				EX					EX	
4102.10							EX				
4102.21							EX				
4102.29							EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
4103.10							EX				
4103.20							EX				
4103.30							EX				
4103.90							EX				
4106.21							EX				
4106.22							EX				
4106.31							EX				
4106.32							EX				
4106.40							EX				
4106.91							EX				
4106.92							EX				
4113.20							EX				
4114.10							EX				
4114.20							EX				
4115.20	EX	EX		EX	EX						
4202.11							EX				
4202.19							EX				
4202.21							EX				
4202.29							EX				
4202.31							EX				
4202.39							EX				
4202.91							EX				
4202.99							EX				
4203.10							EX				
4203.29							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
4203.30							EX				
4203.40							EX				
4205.00							EX				
4301.30							EX				
4301.60							EX				
4301.70							EX				
4301.80							EX				
4301.90							EX				
4302.13							EX				
4302.19							EX				
4302.20							EX				
4302.30							EX				
4303.10							EX				
4303.90							EX				
4401.30	X	EX			EX						
4403.20							EX				
4403.49							EX				
4403.99							EX				
4404.20							EX				
4407.24							EX				
4407.29							EX				
4407.99							EX				
4408.39							EX				
4408.90							EX				
4409.20							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
4420.10							EX				
4420.90							EX				
4421.90							EX				
4501.90	X	EX			EX						
4504.90										EX	
4707.10	X				EX						
4707.20	X				EX						
4707.30	X				EX						
4707.90	X	EX		EX	EX						
4823.90										EX	
5003.10	X				X						
5003.90	X				X						
5102.11							EX				
5102.19							EX				
5102.20							EX				
5103.10	X				X		EX				
5103.20	X				X		EX				
5103.30	X				X		EX				
5104.00							EX				
5105.31							EX				
5105.39							EX				
5105.40							EX				
5108.10							EX				
5108.20							EX				
5109.10							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
5109.90							EX				
5110.00							EX				
5111.11							EX				
5111.19							EX				
5111.20							EX				
5111.30							EX				
5111.90							EX				
5112.11							EX				
5112.19							EX				
5112.20							EX				
5112.30							EX				
5112.90							EX				
5113.00							EX				
5202.10	X				X						
5202.91	X				X						
5202.99	X				X						
5301.30	X				X						
5302.90	EX				EX						
5303.90	EX				EX						
5304.90	EX				EX						
5305.19	EX				EX						
5305.29	EX				EX						
5305.90	EX				EX						
5505.10	X				X						
5505.20	X				X						

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
57.01	EX				EX						
5701.10							EX				
57.02	EX				EX						
5702.31							EX				
5702.41							EX				
5702.51							EX				
5702.91							EX				
57.03	EX				EX						
5703.10							EX				
57.04	EX				EX						
5705.00	EX				EX						
5801.10							EX				
6005.10							EX				
6006.10							EX				
6101.10							EX				
6102.10							EX				
6103.11							EX				
6103.21							EX				
6103.31							EX				
6103.41							EX				
6104.11							EX				
6104.21							EX				
6104.31							EX				
6104.41							EX				
6104.51							EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
6104.61							EX				
6110.12							EX				
6110.19							EX				
6111.10							EX				
6114.10							EX				
6116.91							EX				
6117.10							EX				
6117.80							EX				
6117.90							EX				
6201.11							EX				
6201.91							EX				
6202.11							EX				
6202.91							EX				
6203.11							EX				
6203.21							EX				
6203.31							EX				
6203.41							EX				
6204.11							EX				
6204.21							EX				
6204.31							EX				
6204.41							EX				
6204.51							EX				
6204.61							EX				
6205.10							EX				
6206.20							EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
6209.10							EX				
6211.31							EX				
6211.41							EX				
6214.20							EX				
6217.10							EX				
6217.90							EX				
6301.20							EX				
6309.00	X				X						
6310.10	X				X						
6310.90	X				X						
6403.20							EX				
6403.30							EX				
6403.51							EX				
6403.59							EX				
6403.91							EX				
6403.99							EX				
6404.20							EX				
6405.10							EX				
6405.90							EX				
6406.10							EX				
6406.99							EX				
6506.92							EX				
6506.99							EX				
6602.00							EX				
6603.10							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
6701.00							EX				
6702.90							EX				
6809.11	EX				EX						
6809.19	EX				EX						
6812.90										EX	
6813.10										EX	
6813.90										EX	
69.09	EX				EX						
7001.00	EX	EX		EX	EX						
70.19	EX										
7007.21										EX	
7112.30	X	X		X	EX						
7112.91	X	X			EX						
7112.92	X	X			EX						
7112.99	X	X			EX						
7117.90							EX				
7204.10	X				EX						
7204.21	X				EX						
7204.29	X				X						
7204.30	X				EX						
7204.41	X				EX						
7204.49	X				EX						
7204.50	X										
7302.10	EX										
7304.31										EX	

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
7304.39										EX	
7304.41										EX	
7304.49										EX	
7304.51										EX	
7304.59										EX	
7304.90										EX	
7306.30										EX	
7306.40										EX	
7306.50										EX	
7306.60										EX	
7312.10										EX	
7312.90										EX	
7322.90										EX	
7324.10										EX	
7324.90										EX	
7326.20										EX	
7404.00	X	X			X						
7413.00										EX	
7503.00	X				X						
7602.00	X				X						
7608.10										EX	
7608.20										EX	
7802.00	X			X	EX						
7902.00	X				X						
8002.00	X				X						

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8101.10	X				X						
8101.97	X				X						
8102.10	X				X						
8102.97	X				X						
8103.20	EX				EX						
8103.30	X				X						
8104.20	X				X						
8105.30	X				X						
8106.00	EX				EX						
8107.30	X			X	X						
8108.20	EX				EX						
8108.30	X				X						
8108.90										EX	
8109.30	X				X						
8110.20	X			X	X						
8111.00	EX				EX						
8112.13	X			X	X						
8112.22	X				X						
8112.30	EX				EX						
8112.40	EX				EX						
8112.52	X	X		X	X						
8112.92	EX				EX						
8113.00	EX				EX						
8211.10							EX				
8211.91							EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8211.92							EX				
8211.93							EX				
8214.10							EX				
8214.20							EX				
8214.90							EX				
8215.10							EX				
8215.20							EX				
8215.91							EX				
8215.99							EX				
8202.10											
8302.20										EX	
8302.42										EX	
8302.49										EX	
8302.60										EX	
8307.10										EX	
8307.90										EX	
8407.10										EX	
8408.90										EX	
8409.10										EX	
8411.11										EX	
8411.12										EX	
8411.21										EX	
8411.22										EX	
8411.81										EX	
8411.82										EX	

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8411.91										EX	
8411.99										EX	
8412.10										EX	
8412.21										EX	
8412.29										EX	
8412.31										EX	
8412.39										EX	
8412.80										EX	
8412.90										EX	
8413.19										EX	
8413.20										EX	
8413.30										EX	
8413.50										EX	
8413.60										EX	
8413.70										EX	
8413.81										EX	
8413.91										EX	
8414.10										EX	
8414.20										EX	
8414.30										EX	
8414.51										EX	
8414.59										EX	
8414.80										EX	
8414.90										EX	
8415.81										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8415.82										EX	
8415.83										EX	
8415.90										EX	
8418.10										EX	
8418.30										EX	
8418.40										EX	
8418.61										EX	
8418.69										EX	
8419.50										EX	
8419.81										EX	
8419.90										EX	
8421.19										EX	
8421.21										EX	
8421.23										EX	
8421.29										EX	
8421.31										EX	
8421.39										EX	
8424.10										EX	
8425.11										EX	
8425.19										EX	
8425.31										EX	
8425.39										EX	
8425.42										EX	
8425.49										EX	
8426.99										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8428.10										EX	
8428.20										EX	
8428.33										EX	
8428.39										EX	
8428.90										EX	
8471.10										EX	
8471.41										EX	
8471.49										EX	
8471.50										EX	
8471.60										EX	
8471.70										EX	
8479.89										EX	
8479.90										EX	
8483.10										EX	
8483.30										EX	
8483.40										EX	
8483.50										EX	
8483.60										EX	
8483.90										EX	
8484.10										EX	
8484.90										EX	
8501.20										EX	
8501.31										EX	
8501.32										EX	
8501.33										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8501.34										EX	
8501.40										EX	
8501.51										EX	
8501.52										EX	
8501.53										EX	
8501.61										EX	
8501.62										EX	
8501.63										EX	
8502.11										EX	
8502.12										EX	
8502.13										EX	
8502.20										EX	
8502.31										EX	
8502.39										EX	
8502.40										EX	
8504.10										EX	
8504.31										EX	
8504.32										EX	
8504.33										EX	
8504.40										EX	
8504.50										EX	
8507.10										EX	
8507.20										EX	
8507.30										EX	
8507.40										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8507.80										EX	
8507.90										EX	
8511.10										EX	
8511.20										EX	
8511.30										EX	
8511.40										EX	
8511.50										EX	
8511.80										EX	
8516.80										EX	
8518.10										EX	
8518.21										EX	
8518.22										EX	
8518.29										EX	
8518.30										EX	
8518.40										EX	
8518.50										EX	
8520.90										EX	
8521.10										EX	
8522.90										EX	
8525.10										EX	
8525.20										EX	
8526.10										EX	
8526.91										EX	
8526.92										EX	
8527.90										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8529.10										EX	
8529.90										EX	
8531.10										EX	
8531.20										EX	
8531.80										EX	
8539.10										EX	
8543.89										EX	
8543.90										EX	
8544.30										EX	
8548.10		X		X	EX						
87.01	EX				EX						
87.02	EX				EX						
87.03	EX				EX						
87.04	EX				EX						
87.05	EX				EX						
87.09	EX				EX						
8710.00	EX				EX						
87.11	EX				EX						
87.13	EX				EX						
8801.10										EX	
8801.90										EX	
8802.11										EX	
8802.12										EX	
8802.20										EX	
8802.30										EX	

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
8802.40										EX	
8803.10										EX	
8803.20										EX	
8803.30										EX	
8803.90										EX	
8805.29										EX	
8908.00	X										
9001.90										EX	
9002.90										EX	
9006.53	EX	EX			EX						
9014.10										EX	
9014.20										EX	
9014.90										EX	
9020.00										EX	
9025.11										EX	
9025.19										EX	
9025.80										EX	
9025.90										EX	
9026.10										EX	
9026.20										EX	
9026.80										EX	
9026.90										EX	
9029.10										EX	
9029.20										EX	
9029.90										EX	

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
9030.10										EX	
9030.20										EX	
9030.31										EX	
9030.39										EX	
9030.40										EX	
9030.83										EX	
9030.89										EX	
9030.90										EX	
9031.80										EX	
9031.90										EX	
9032.10										EX	
9032.20										EX	
9032.81										EX	
9032.89										EX	
9032.90										EX	
9101.11							EX				
9101.12							EX				
9101.19							EX				
9101.21							EX				
9101.29							EX				
9104.00										EX	
9109.19										EX	
9109.90										EX	
9102.11							EX				
9102.12							EX				

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
9102.19							EX				
9102.21							EX				
9102.29							EX				
9113.90							EX				
9201.10							EX				
9201.20							EX				
9201.90							EX				
9202.10							EX				
9202.90							EX				
9203.00							EX				
9204.10							EX				
9204.20							EX				
9205.90							EX				
9206.00							EX				
9208.10							EX				
9208.90							EX				
9209.91							EX				
9209.92							EX				
9209.93							EX				
9209.99							EX				
9303.10							EX				
9303.20							EX				
9303.30							EX				
9305.29							EX				
9307.00							EX				

(CSH/31/mai 2003)
 (HSC/31/May 2003)

Code HS HS Code	DECHETS A-I WASTE A-I	DECHETS A-II WASTE A-II	DECHETS A-III WASTE A-III	DECHETS B-I WASTE B-I	DECHETS B-II WASTE B-II	OZONE	CITES	STUPEFIANTS NARCOTICS	CAC CWC	AÉRONEFS CIVILS CIVIL AIRCRAFT	DCI INN
9401.10										EX	
9403.20										EX	
9403.70										EX	
9405.10										EX	
9405.60										EX	
9405.92										EX	
9405.99										EX	
9507.90							EX				
9508.10							EX				
9508.90							EX				
9601.10							EX				
9601.90							EX				
9615.19							EX				
9615.90							EX				
9616.20							EX				
9703.00							EX				
9705.00							EX				
9706.00							EX				

* * *

Annexe au
Q Doc. NC0730B2
Annex to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

ANNEXE Q

LISTE DES QUESTIONS QUI POURRAIENT ETRE EXAMINEES

A UNE SESSION ULTERIEURE

(Voir annexe K ci-dessus)

ANNEX Q

LIST OF QUESTIONS WHICH MIGHT BE EXAMINED AT A FUTURE SESSION

(See Annex K above)

LISTE DES QUESTIONS QUI POURRAIENT
ETRE EXAMINEES A UNE SESSION ULTERIEURE

Comité du Système harmonisé

32ème session

1. Classement des papiers ou cartons couchés des n°s 4810.13, 4810.14, 4810.19, 4810.22 et 4810.29
(Annexe E/1, paragraphes 11 à 13, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
- *2. Modification éventuelle des Notes explicatives des n°s 84.33 et 87.01 en vue de préciser le classement des tondeuses à gazon montées
(Annexe F/1, paragraphe 77, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
- *3. Modification éventuelle de la Note explicative du n° 85.23 en vue de clarifier le classement des circuits intégrés
(Annexe G/12 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
4. Etude de l'expression "sauf dispositions contraires" utilisée dans la RGI 6
(Annexe H/3 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
5. Classement d'un agent antimycostatique dénommé "Natamax"
(Annexe H/8 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
6. Modification éventuelle des Notes explicatives du Chapitre 39 concernant certains articles sanitaires ou hygiéniques
(Annexe H/9 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
7. Etude sur l'application de la RGI 3 b) aux machines à fonctions multiples
(Annexe H/13 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
8. Classement des parties des ceintures de sécurité du n° 87.08
(Annexe H/15 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
9. Modification éventuelle des Notes explicatives de sous-positions du n° 94.01
(Annexe H/17 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
10. Modification éventuelle des Notes explicatives des n°s 61.01 et 61.10
(Annexe IJ/7 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
11. Etude sur la portée des termes "ourlés et roulottés" et "thermoscellés" en vue de déterminer si le thermoscellage est une opération autorisée par la Note 7 c) actuelle de la Section XI
(Annexe IJ/9 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
12. Classement d'un produit dénommé "YTTRIA C"
(Annexe IJ/10 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
13. Amendement éventuel de la Nomenclature et des Notes explicatives du n° 90.21
(Annexe IJ/11 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)

Annexe Q au NC0730B2 f
(CSH/31/mai 2003)

14. Classement de morceaux de sucre contenant du caramel
(Annexe IJ/13 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
- **15. Classement de lait concentré additionné de sucre
(Para. 36 au doc. NC0655F2, CSH/30 - rapport).
- **16. Classement d'un appareil dénommé "Palm V™" présenté sous forme d'un assortiment pour la vente au détail avec sa station d'accueil et son logiciel d'installation
(Para. 36 au doc. NC0655F2, CSH/30 - rapport)
- **17. Classement de la "PlayStation 2 (PS2)"
(Para. 36 au doc. NC0655F2, CSH/30 - rapport)
- **18. Classement du "Media Composer 1000"
(NC0662F1, CSH/31)
- **19. Décision selon laquelle la "copie" ne se limite pas à la projection d'une image sur une surface photosensible et que le n° 90.09 actuel couvre la copie numérique
(NC0662F1, CSH/31).

o o o

Groupe de travail (CSH/32)

1. Modification du Recueil des Avis de classement découlant du classement d'un produit pour boisson dans le n° 3302.10
(Annexe H/6 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
2. Modification du Recueil des Avis de classement découlant du classement de certains amidons modifiés dans le n° 3505.10
(Annexe H/7 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
3. Modification des Notes explicatives en vue de clarifier le classement de fils textiles présentés en écheveaux
(Annexe H/12 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
4. Modification des Notes explicatives du n° 84.76 en vue de clarifier la portée du terme "vente"
(Annexe H/14 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
5. Modification des Notes explicatives du n° 84.42 en vue d'aligner les version anglaise et française
(Annexe H/19 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
6. Modification du Recueil des Avis de classement découlant du classement d'une machine à pain dans le n° 8516.60
(Annexe IJ/1 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
7. Modification du Recueil des Avis de classement et des Notes explicatives découlant du classement du produit dénommé "nageoires de raie" (du genre *raja*) dans le n° 0303.79
(Annexe IJ/2 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)

8. Modification de la Note explicative du n° 84.43 en vue de préciser le classement des machines à imprimer feuille à feuille
(Annexe IJ/8 au doc. NC0730F2, CSH/31 – rapport).

° ° °

Sous-Comité de révision

28^{ème} session

1. Suppression éventuelle des positions et des sous-positions représentant un faible volume de commerce
(Annexe B/2 au doc. NC0400F3, SCR/27 - rapport)
2. Amendement éventuel de la Note 5 de la Section XVI (Proposition du Secrétariat)
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
3. Amendement éventuel de la Note 5 du Chapitre 84 (Proposition du Secrétariat)
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
4. Amendement éventuel de la Note 5 du Chapitre 85 (Proposition du Secrétariat)
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
5. Regroupement éventuel des n°s 85.19 et 85.20 en une seule position (Proposition du Secrétariat)
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
6. Regroupement éventuel des n°s 85.23 et 85.24 en une seule position (Proposition du Secrétariat)
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
7. Révision exhaustive des amendements provisoirement approuvés pour les n°s 84.43, 84.69, 85.19, 85.20 et 85.28
(Annexe F/1, paragraphe 10, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
8. Amendement éventuel de la Nomenclature en ce qui concerne le classement des gaufres
(Annexe F/1, paragraphe 16, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
9. Proposition de l'Administration des **Etats-Unis** concernant une nouvelle Note 4 du Chapitre 95
(Annexe F/1, paragraphe 35, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
10. Remaniement éventuel de la nomenclature structurée du n° 29.41 et des Notes explicatives du Chapitre 29 (Proposition de l'administration **mexicaine**)
(Annexe F/1, paragraphe 36, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
11. Amendement éventuel de la nomenclature structurée du n° 38.24 (Proposition du PNUE)
(Annexe F/1, paragraphe 37, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)

Annexe Q au NC0730B2 f
(CSH/31/mai 2003)

12. Amendement éventuel de la nomenclature structurée du n° 90.30
(Annexe F/1, paragraphe 40, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
13. Amendement éventuel du n° 0406.40 afin de couvrir tous les fromages “à pâte persillée” et autres fromages similaires
(Annexe F/1, paragraphe 41, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
14. Proposition de l'administration **canadienne** visant à créer une nouvelle Note de sous-positions du Chapitre 29 en ce qui concerne les feuilles de matière plastique multi-couches
(Annexe F/1, paragraphe 46, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
15. Amendement éventuel de la Nomenclature du Chapitre 44 (Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 51, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
16. Révision des Chapitres 54 et 55 (Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 53, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
17. Remaniement éventuel de la Nomenclature et des Notes explicatives du n° 61.15
(Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 54, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
18. Amendement éventuel des n°s 85.35 et 85.36 (Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 55, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport).
19. Création éventuelle d'une nouvelle position pour le matériel servant à la fabrication des écrans d'affichage plats et à semi-conducteurs (Proposition des **Etats-Unis** et de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 56, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
20. Amendement éventuel du n° 28.23 en ce qui concerne le dioxyde de titane
(Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 57, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
21. Suppression éventuelle des n°s 0105.92 et 0105.93 (Proposition de la **CE**)
(Annexe F/1, paragraphe 62, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
22. Modification éventuelle des Notes explicatives des Chapitres 84, 85, 87 et 90
(Annexe F/1, paragraphe 70, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
23. Etude en vue de définir une teneur minimale en lait pour les produits du Chapitre 4
(Annexe H/4 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
24. Amendement éventuel de la Nomenclature en ce qui concerne la Convention de Rotterdam
(Annexe H/11 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
25. Regroupement éventuel de tous les produits couverts par le Protocole de Montréal et la Convention de Rotterdam dans une seule position (Proposition de l'Administration **canadienne**)
(Annexe H/11, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
26. Création éventuelle d'une nouvelle position regroupant tous les aspirateurs
(Annexe IJ/4 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)

27. Modification éventuelle de la définition du "papier journal" (Proposition de l'Administration **indienne**)
(Annexe IJ/5 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
28. Modification éventuelle de la Note explicative du n° 44.11
(Annexe IJ/12 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport).

o o o

Sous-Comité scientifique

1. Classement de nouveaux produits portant une DCI (Listes 86 et 87 de DCI)
(Annexe E/1, paragraphe 10, et Annexe E/2 au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
2. Remaniement éventuel du n° 2929.10 et de la Note explicative du n° 29.29 en vue de préciser le classement des isocyanates et des produits connexes
(Annexe E/1, paragraphe 21, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
3. Révision du Guide destiné aux laboratoires des douanes
(Annexe E/1, paragraphe 24, au doc. NC0730F2, CSH/31 - rapport)
4. Classement du sulfate de sodium naturel
(Annexe IJ/3 au doc. NC0730F2, CSH/31 – rapport).

* L'examen de cette question dépend des renseignements à communiquer par les administrations.

** L'examen de cette question dépend de la décision du Conseil, à ses 101^{ème}/102^{ème} sessions, de la renvoyer au CSH pour réexamen.

* * *

LIST OF QUESTIONS WHICH MIGHT
BE EXAMINED AT A FUTURE SESSION

Harmonized System Committee

32nd Session

1. Classification of coated paper or paperboard of subheadings 4810.13, 4810.14, 4810.19, 4810.22 and 4810.29
(Annex E/1, paragraphs 11 to 13, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
- *2. Possible amendment of the Explanatory Notes to headings 84.33 and 87.01 to clarify the classification of riding lawn-mowers
(Annex F/1, paragraph 77, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
3. Possible amendment of the Explanatory Note to heading 85.23 to clarify the classification of integrated circuits
(Annex G/12 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
4. Study of the phrase "unless the context otherwise requires" as used in GIR 6
(Annex H/3 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
5. Classification of an antimycotic agent by the name of "Natamax"
(Annex H/8 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
6. Possible amendments to the Explanatory Notes to Chapter 39 with regard to certain sanitary or hygienic articles
(Annex H/9 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
7. Study of the application of GIR 3 (b) to multi-function machines
(Annex H/13 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
- *8. Classification of parts of safety belts of heading 87.08
(Annex H/15 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
9. Possible amendment of the Subheading Explanatory Notes to heading 94.01
(Annex H/17 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
10. Possible amendment of the Explanatory Notes to headings 61.01 and 61.10
(Annex IJ/7 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
11. Study concerning the expression "hemmed or with rolled edges" and "heat-sealed" in view of a possible amendment of Note 7 (c) to Section XI
(Annex IJ/9 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
12. Classification of a product by the name of "YTTRIA C"
(Annex IJ/10 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
13. Possible amendment of the legal text and Explanatory Note to heading 90.21
(Annex IJ/11 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)

14. Classification of sugar cubes containing caramel.
(Annex IJ/13 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
- **15. Classification of concentrated milk with added sugar
(Paragraph 36 to Doc. NC0655E2, HSC/30 - Report)
- **16. Classification of the "Palm V™" presented as a set with cradle and installation software
(Paragraph 36 to Doc. NC0655E2, HSC/30 - Report)
- **17. Classification of the "PlayStation 2 (PS2)"
(Paragraph 36 to Doc. NC0655E2, HSC/30 - Report)
- **18. Classification of the "Media Composer 1000"
(NC0662E1, HSC/31)
- **19. Decision that "photocopying" is not limited to the projection of an image onto a photosensitive surface and present heading 90.09 covers digital copying
(NC0662E1, HSC/31).

° ° °

Working Party (HSC/32)

1. Amendments to the Compendium of Classification Opinions arising from the classification of a beverage base in subheading 3302.10
(Annex H/6 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
2. Amendments to the Compendium of Classification Opinions arising from the classification of certain modified starches in subheading 3505.10
(Annex H/7 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
3. Amendment of the Explanatory Notes to clarify the classification of yarn put up in hanks
(Annex H/12 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
4. Amendment of the Explanatory Note to heading 84.76 to clarify the scope of the term "vending"
(Annex H/14 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
5. Amendment of the Explanatory Note to heading 84.42 to align the English and French texts
(Annex H/19 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)

6. Amendments to the Compendium of Classification Opinions arising from the classification of a bread-making machine in subheading 8516.60 (Annex IJ/1 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
7. Amendments to the Compendium of Classification Opinions and the Explanatory Notes arising from the classification of "skate fins" (of the genus *Raja*) in subheading 0303.79 (Annex IJ/2 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
8. Amendment of the Explanatory Note to heading 84.43 to clarify the classification of sheet-fed presses (Annex IJ/8 to Doc. NC0730E2, HSC/31 – Report).

° ° °

Review Sub-Committee

28th Session

1. Possible deletion of headings/subheadings with a small volume of trade (Annex B/2 to Doc. NR0400E3, RSC/27 - Report)
2. Possible amendment of Note 5 to Section XVI (Secretariat proposal) (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
3. Possible amendment of Note 5 to Chapter 84 (Secretariat proposal) (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
4. Possible amendment of Note 5 to Chapter 85 (Secretariat proposal) (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
5. Possible combination of headings 85.19 and 85.20 (Secretariat proposal) (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
6. Possible combination of headings 85.23 and 85.24 (Secretariat proposal) (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
7. Comprehensive review of the provisionally approved amendments to headings 85.43, 84.69, 85.19, 85.20 and 85.28 (Annex F/1, paragraph 10, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
8. Possible amendments to the Nomenclature regarding the classification of waffles (Annex F/1, paragraph 16, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
9. Proposal by the **US** Administration for a new Note 4 to Chapter 95 (Annex F/1, paragraph 35, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
10. Possible amendment of the structured nomenclature to heading 29.41 and the Explanatory Notes to Chapter 29 (Proposal by the **Mexican** Administration) (Annex F/1, paragraph 36, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)

11. Possible amendments to the structured nomenclature to heading 38.24 (Proposal by UNEP)
(Annex F/1, paragraph 37, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
12. Possible amendments to the structured nomenclature to heading 90.30
(Annex F/1, paragraph 40, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
13. Possible amendment of subheading 0406.40 to cover “blue-veined” and similar cheese
(Annex F/1, paragraph 41, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
14. Proposal by the **Canadian** Administration to create a new Subheading Note to Chapter 39 with regard to multi-layered sheets of plastics
(Annex F/1, paragraph 46, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
15. Possible amendment of the Nomenclature to Chapter 44 (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 51, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
16. Revision of Chapters 54 and 55 (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 53, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
17. Possible amendments to the Nomenclature and Explanatory Note to heading 61.15 (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 54, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
18. Possible amendments to headings 85.35 and 85.36 (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 55, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
19. Possible creation of a new heading for semiconductor and flat panel display manufacturing equipment (Proposals by the **US** Administration and the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 56, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
20. Possible amendment of heading 28.23 with regard to titanium dioxide (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 57, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
21. Possible deletion of subheadings 0105.92 and 0105.93 (Proposal by the **EC**)
(Annex F/1, paragraph 62, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
22. Possible amendment of the Explanatory Notes to Chapters 84, 85, 87 and 90
(Annex F/1, paragraph 70, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
23. Study of a possible minimum milk content limit for products of Chapter 4
(Annex H/4 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
24. Possible amendments to the Nomenclature with regard to the Rotterdam Convention
(Annex H/11 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)

25. Possible grouping of all products covered by the Montreal Protocol and the Rotterdam Convention under one heading (Proposal by the **Canadian** Administration)
(Annex H/11 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
26. Possible creation of a new heading for all vacuum cleaners
(Annex IJ/4 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
27. Possible amendment of the definition of newsprint (Proposal by the **Indian** Administration)
(Annex IJ/11 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
28. Possible amendment of the Explanatory Note to heading 44.11
(Annex IJ/12 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report).

° ° °

Scientific Sub-Committee

1. Classification of new INN products (INN Lists 86 and 87)
(Annex E/1, paragraph 10, and Annex E/2 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
2. Possible amendments to subheading 2929.10 and to the Explanatory Note to heading 29.29 to clarify the classification of isocyanates and related products
(Annex E/1, paragraph 21, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
3. Revision of the Customs Laboratory Guide
(Annex E/1, paragraph 24, to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report)
4. Classification of natural sodium sulphate
(Annex IJ/3 to Doc. NC0730E2, HSC/31 - Report).

* The examination of this question depends on information to be submitted by administrations.

** The examination of this question depends on whether the Council, at its 101st/102nd Sessions in June 2003, refers the matter back to the Committee for re-examination.

* * *

ANNEXE R

LIST OF DELEGATES
LISTE DES DELEGUES

CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE/
PRESIDENT DU COMITE

Mr. C.E. (Ed) DE JONG,
(The Netherlands/Les Pays-Bas)

MEMBERS/MEMBRES

ALGERIA/ALGERIE

M. A. KHOUALEF

AUSTRALIA/AUSTRALIE

Mr. D.L. CLARK
dave.clark@customs.gov.au

Mr. G. GRANT

AUSTRIA/AUTRICHE

Mr. G. MAYR
gunter.mayr.@hm.f.gv.at

BAHRAIN (Kingdom of)/BAHREIN(Royaume de)

Mr. Y.M. BUKAMEL
customs@botelco.com.bh

BANGLADESH

Mr. A.M. MASRUR AHMAD
ammasrur@hotmail.com

BELGIUM/BELGIQUE

Mme. F. SENTE-MOTTE
fernande.sentemotte@minfin.fed.be

M. B. DECARPENTRIE

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

MEMBERS/MEMBRES

BRAZIL/BRESIL

Mrs. M.D.C.M. DINIZ
maria.diniz@receita.fazenda.gov.br

Mrs. C.E.F. CARDOSO NAVARRO

BULGARIA (Rep. of)/BULGARIE (Rép. de)

Mme T. TERZIYSKA
tatiana.terziyska@customs.government.bg

BURKINA FASO

M. A.K. NACRO
Nacroabdoul@hotmail.com

CAMEROON/CAMEROUN

Mme. M. LIBOM LI LIKENG
meaminet@yahoo.fr

M. T.D. NGUENKAM POH-SIE

CANADA

Mr. T.J. MACDONALD
tom.macdonald@ccra-adrc.gc.ca

CHINA (People's Rep.)/CHINE (Rép. Pop.)

Mr. WANG XIN
wangxincd@hotmail.com

CONGO (Dem. Rep. Of)/CONGO (Rép. Dém. du)

Mr. R. LUANYI TSHITENGE
luanyi@netcourrier.com

COTE D'IVOIRE

Mme COULIBALY-SALAH
misscool1990@Yahoo.fr

M. J. GOUBO BEUGRE

MEMBERS/MEMBRES

COTE D'IVOIRE (suite)

M. A. MALAN

CROATIA/CROATIE

Mrs. D. BEGOVIC
dubravka.begobic@carina.nr

CZECH REP/REP. TCHEQUE

Mr. D. KOZIK
kozik@cs.mfcr.cz

Mrs. J. HURTÍKOVÁ

DENMARK/DANEMARK

Mr. J. HINDSDAL
hind@tu20.ccta.dk

FINLAND/FINLANDE

Mrs. M. KIVIMÄKI,
mirja.kivimaki@tulli.fi

FRANCE

Mme N. WILLEMIN

M. J.F. MICAS
jean-francois.micas@douane.finances.gouv.fr

GERMANY/ALLEMAGNE

Mr. L. GELLERT
lothar.gellert@bmf.bund.de

HUNGARY/HONGRIE

Mr. T. BÍRÓ
biro.tibor@mail.vpop.hu

INDIA/INDE

Mr. K. SINGH
customs@indembassy.be

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

MEMBERS/MEMBRES

IRAN (Islamic Rep. of)/IRAN (Rép. Islamique d')

Mr. F. ZARGHAM
g.d.v.t.@irica.org

Mr. M. MOHSENI

IRELAND/IRLANDE

Ms. K. LANE
karen.lane@iveagh.irlgov.ie

ISRAEL

Mr. A. SHEFFER
customs.attaché@unicall.be

Mr R. RONEN
Ronenn@customs.mof.gov.il

JAPAN/JAPON

Mr. K. OMOTO,
kaoru.omoto@mof.go.jp

Mr. K. OKADA

Mr. T. KAMIKAWA

KOREA (Rep of)/COREE (Rép. de)

Mr. H.C. SHIN

Mr. D. J. YOON

Mr. Y.M. JANG

LATVIA/LETONIE

Mrs. S. KOLUPAJEVA
svetlana.kolupajeva@fm.gov.lv

MEMBERS/MEMBRES

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

Mr. A. A. EDLEW
edlew@tiscali.be

MADAGASCAR

Mme. C.O. RAKOTOBÉ
rakotobe@ambassademadagascar.be

MALAYSIA/MALAISIE

Mr. YEONG PIK LIN

MEXICO/MEXIQUE

Mr. J. FERNANDO JAUREGUI,
jose.jauregui@sat.gob.mx

Mr. G. MONTES
genaro.diaz@sat.gob.mx

NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZELANDE

Mr. R. SMITH

NIGERIA

Mr. H. B. AHMED
ahmed-hb@yahoo.com

Mr. A. K. NAGOGO

NORWAY/NORVEGE

Mr. S.O. GRØNLIE
svein.gronlie@toll.no

Ms. L.S. STOKKLI

Mr. L.A. GULBJØRNRUD

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

MEMBERS/MEMBRES

PAKISTAN

Mr. AMER AHMAD
amera@wtmeca.net

PHILIPPINES

Ms. J.M. REYNANTE

Mr. J.P.B. INIGO

Ms. M.T.A. BORJA

POLAND/POLOGNE

Mrs. M. NOWAK
[magdalena.nowak@ac.mofnet.gov.pl](mailto:magdalen.nowak@ac.mofnet.gov.pl)

PORTUGAL

M. F. CURINHA
fcurinha@dgaiec.min.financas.pt

ROMANIA/ROUMANIE

Mrs. T. BREGA
tatiana-brega@mfinante.gov.ro

Mrs. D.M. NEAGOE

RUSSIA (Fed. of)/RUSSIE (Féd. de)

Mr. A. LENARTOVICH
gutnr_chernov@mail.customs.ru

Mrs. L. MEDVED

SAUDI ARABIA/ARABIE SAOUDITE

Mr. A.A. AL MUGHERAH
mugaziz@customs.gov.sa

SENEGAL

MEMBERS/MEMBRES

Mr. I. SIDIBE
spdgd@douanes.sn

SLOVAKIA/SLOVAQUIE

Ms. J. HANEČÁKOVÁ
jhanecakova@colnasprava.sk

SLOVENIA/SLOVENIE

Mrs. N. KOVAČIČ
neva.kovacic@gov.si
carina@gov.si

SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD

Mrs. R. CREMORE
rcremore@sars.gov.za

Mr. A.R. SHAIK

Mr. G.W. BUSBY

SPAIN/ESPAGNE

Mr. J. SANTOS
gesadu@aeat.es

SRI LANKA

Mr. P. AMARADIWAKARA
Slcus_ppr@hotmail.com

Mr. Z. JAZEEL

SWITZERLAND/SUISSE

M. E. HURNI
erwin.hurni@ezv.admin.ch

THAILAND/THAILANDE

Mr. C. WATANAPHOL
benzin95@ksc.th.com

Mr. S. CHANOTARADEJA

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

MEMBERS/MEMBRES

Mr. S. NIYATHIRAKUL

TUNISIA/TUNISIE

Mr. M.T. SAAD

TURKEY/TURQUIE

Mr. C. ERSAY,
rosmanb@gumrut.gov.tr

Mr. O.N. BEYHAN

UKRAIN/UKRAINE

Mr. V. KRAVCHUK
uktzed@customs.gov.ua

Mr. O. OVCHINNIKOV

UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI

Mr. S. GAIKWAD
steve.gaikwad@hmce.gsi.gov.uk

UNITED STATES/Etats-Unis

Mr. R. CHOVANEC

Mrs. S. SUZUKI

Mr. R. HELLER

VIETNAM

Mr. V.P. DOAN

ZIMBABWE

Miss S.M. MUTANGADURA
smutangadura@zimra.co.zw

MEMBERS/MEMBRES

EUROPEAN COMMUNITY/COMMUNAUTE EUROPEENNE

M. A. ALARCON CANONES

M. E. DÖRINGER

°
° °

OBSERVERS/OBSERVATEURS

ARMENIA (Rep. of)/ARMENIE (Rép. de)

Mr. H. GRIGORYAN
sanasarich@mail.ru

Mr. A. HARUYTYUNYAN

KAZAKHSTAN

Mr. S. BOURSHAKOV
kazakstan.embassy@swing.be

KUWAIT/KOWEIT

Mr. W. ALNASSER

Mr. H. ALSALEH

MOLDOVA (Rep. of)/MOLDOVA (Rép. de)

Mr. L. MORARU
lilianmoraru@hotmail.com

°
° °

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND EXPERT GROUPS
ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET GROUPES D'EXPERTS

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)/CHAMBRE DE COMMERCE
INTERNATIONALE (ICC)

Annexe R au Doc. NC0730B2
Annex R to

(CSH/31/mai 2003)
(HSC/31/May 2003)

Mr. R.W. USCHYK
Mr. V. LAKSHMIKUMARAN

INTERNATIONAL CUSTOMS TARIFFS BUREAU (ICTB)/BUREAU INTERNATIONAL DES
TARIFS DOUANIERS (BITD)

M. E. GOFFIN

ORGANISATION FOR THE PROHIBITION OF CHEMICAL WEAPONS (OPCW)/
ORGANISATION POUR L'INTERDICTION DES ARMES CHIMIQUES (OIAC)

Mr. J.C. WELGEMOED

THE INTERNATIONAL AIR CARGO ASSOCIATION (TIACA)

Mr. J. RAVEN

UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST
(UEMOA)/WESTERN
AFRICAN ECONOMIC AND MONETARY UNION (UEMOA)

Mme. J. LOUGUE

°
° °

SECRETARIAT

Tariff and Trade Affairs Directorate/Direction des questions tarifaires et commerciales

Director/Directeur

Mr. H. KAPPLER

Deputy Director/Directeur adjoint

Mr. T. NAGASE

Senior Technical Officer (Supervisor)/Administrateur technique principal (Cadre)

M. A. LEITE RIBEIRO

Senior Technical Officers/Administrateurs techniques principaux

Mr. L. CALLAGHAN
M. J. JOHANNES
Mr. I. WIND

Technical Officers/Administrateurs techniques

M. R. CASTIAUX
Mr. A. GLEMMING
Mr. LIU PING
Ms. K. PIRŠELOVÁ
M. G. VESSAH

Technical Attachés/Attachés techniques

Mr. H. KAIDA
Mr. B.H. NAM
M. J.D. M'BOMY MALUKU
Mr. A. SHCHEGLOV

Interpreters/Interprètes

M. G. GILLOT
Mme P. MANIN
Mme. M. DALCQ
Mme W. VISSER
M. D. GOLYBINE
M. A. FOKIN
M. M. GOLOVINOV
M. L. VEKCHINE
M. N. ZAITSEV
